

## Eres buena moza, sí

*Andante*

León



1. Los cor - do-nes que tú me da-bas ni\_e-ran de  
la - na ni\_e-ran de se - da. To-dos me

2. "Si to - dos di-cen que no me quie-ras, no me  
cor-te - jes, mo-zo\_em-bus - te - ro, que mis



se - da ni\_e - ran de la - na, ni\_e - ran de  
di - cen que no te

cor - te - jes más en las e - ras, no me  
a - mo - res son de un



qui-e - ra.  
E-res bue-na mo-za, sí, cuan-do por la cal-le vas,  
mi-ne - ro."



e - res bue-na mo-za, sí, pe-ro no te ca - sa - rás,



pe-ro no te ca - sa - rás, ca - ri - ta de se - ra - fín,



pe-ro no te ca-sa-rás, por-que me lo han di-cho a mí!

### **Eres buena moza, sí**

1

Los cordones  
que tú me dabas  
ni eran de seda  
ni eran de lana,  
ni eran de lana ni eran de seda.

Todos me dicen  
que no te quiera.

Die Schnüre,  
die du mir gabst,  
waren weder aus Seide,  
waren noch aus Wolle.

Alle sagen mir,  
dass ich dich nicht lieben soll.

Eres buena moza, sí,  
cuando por la calle vas,  
eres buena moza, sí,  
pero no te casarás,  
pero no te casarás,  
carita de serafín,  
pero no te casarás,  
porque me lo han dicho a mí! das hat man mir gesagt.

2

“Si todos dicen  
que no me quieras,  
no me cortejes más en las eras,  
no me cortejes,  
mozo embustero,  
que mis amores (*pl.*)  
son de un minero.”

Du bist ein fesches Mädchen, ja,  
wenn du auf der Straße gehst,

aber du kriegst keinen Mann,  
du Engelsgesichtchen,

Du bist ein fesches Mädchen, ja,  
wenn du auf der Straße gehst,

aber du kriegst keinen Mann,  
du Engelsgesichtchen,

du Schwindler,  
denn meine Liebe  
gehört einem Bergmann.

SO/EB 201096